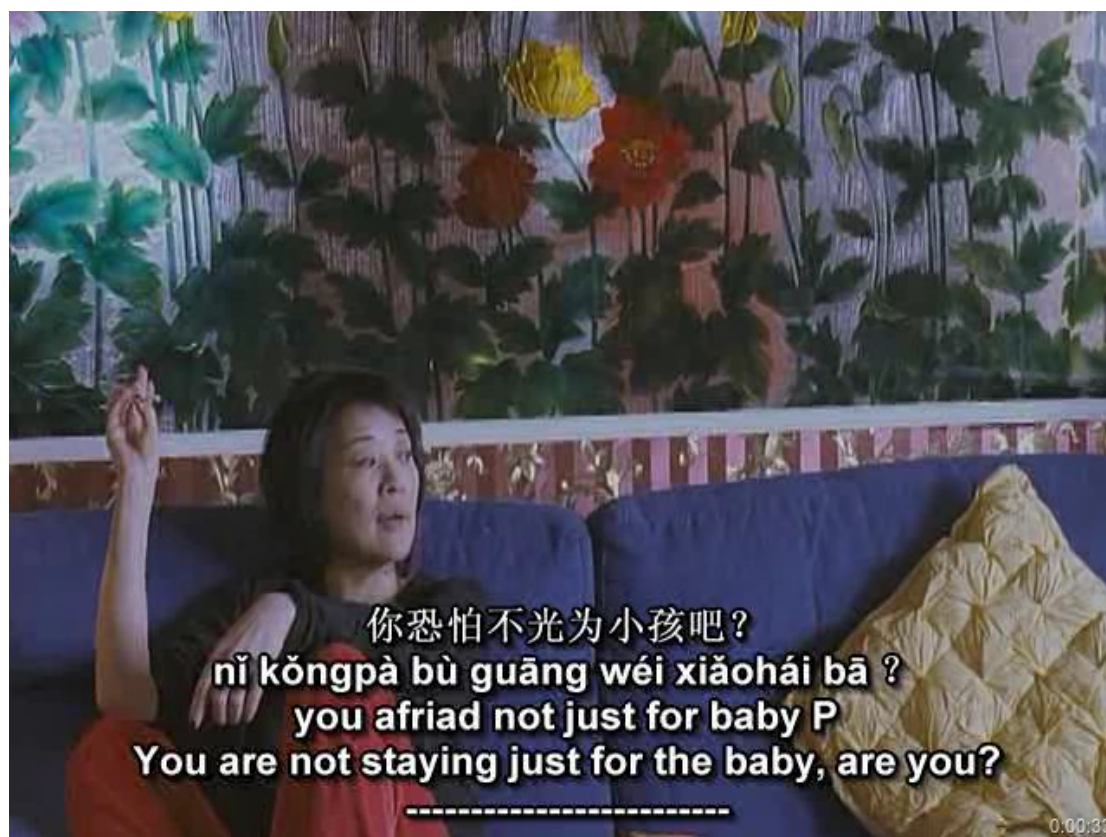


Lesson Thirty-Four: Not at Work



This **Lesson Plan** has five components:

- 1) Synopsis
- 2) Dialogue/Translation (English/Chinese/Pinyin)
- 3) Weird Particles/Words Explained
- 4) What to do now?
- 5) Discussion

Synopsis: Wangmei is suspicious that her husband may have other reasons for staying at home.

Dialogue

849

01:16:00, 327 --> 01:16:02, 295

你已经好几天没上班了吧？

nǐ yǐjīng hǎojǐtiān méi shàngbān le bā ?

you already several-days not go-to-work PCA P

You've not gone to work for days

850

01:16:03, 864 --> 01:16:06, 196

你也不是好几天没上班了嘛?

nǐ yě búshì hǎojǐtiān méi shàngbān le ma ?

you also not several-days not go-to-work PCA QP

What? The same with you, right?

851

01:16:06, 633 --> 01:16:08, 828

我可以电话遥控啊

wǒ kěyǐ diànhuà yáokòng ā

I can phone remote-control P

I can run my business by phone

852

01:16:09, 169 --> 01:16:10, 261

一样的

yíyàng de

same P

It's the same

853

01:16:33, 360 --> 01:16:35, 851

你恐怕不光为小孩吧？

nǐ kǒngpà bù guāng wéi xiǎohái bā ?

you afraid not just for baby P

You are not staying just for the baby, are you?

Weird Particles/Words Explained

(note: all these references, eg “3.1”, “3.2”, etc all **appear in the movie clips**. Eg 2._ appears is the the 2nd movie clip, 3._ appears in the 3rd movie clip, and so on.)

The **FULL translation** (with Pinyin) of these sentences can be found in the **Dialogue Section**.

(Nothing to note in this scene)

What to do now?

Go to [the website](#) and watch/listen the video again.

If you want to practice **writing characters**, write down characters that you don't know.

Copy these characters into an [animated writing program](#), such as [this one](#).

Watch the video again and again until you have **memorized** how to say all the lines in Chinese (there are 10 lines.)

Practice these lines with a friend/classmate.

[Subscribe to mochinamochina.com/blog](#)

Go to [Common Chinese Particles – Usage and Examples](#) for more information on particles.

What' s Your Opinion?

Tell me your opinion about this video, asks questions that you don' t understand about this lesson, or even suggest improvements for the website.

[Enter a comment on the website.](#)